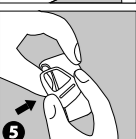
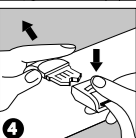
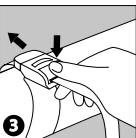
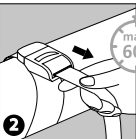
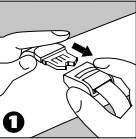


CBC Classic / CBC Baby Venenstauer
Made in Germany



GB210001M Stand 2021-10

 Medizinprodukt
 Konformitätszeichen nach Verordnung (EU) 2017/745

CBC Tourniquet

Zweckbestimmung: Medizinisches Hilfsmittel, um Blut in den Venen zu stauen, um dadurch die Vene besser orten und punktieren zu können.
Kontraindikationen/Nebenwirkungen: Keine bekannt
Patientenzielgruppe: Keine Einschränkungen
Anwender: Die Anwendung darf nur durch entsprechend ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
Reinigung: Es dürfen keine maschinellen Reinigungsverfahren angewendet werden. Das Produkt mit handelsüblichen, gewebeschonenden Waschmitteln bei bis zu 60 °C waschen (Handwäsche).

Desinfektion: Es dürfen keine maschinellen Desinfektionsverfahren angewendet werden. Wir empfehlen eine Desinfektion mit flüssigem Desinfektionsmittel (z.B. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Venenstauer in ein Gefäß (kein Metall) legen, vollständig mit der Lösung bedecken und mind. 5 Minuten in der Lösung belassen. Nach der Einwirkung mit reichlich Frischwasser spülen (mind. 3 Spülgänge à mind. 1 Minute) anschließend trocken lassen. Keine Desinfektionsmittel verwenden, die chlorhaltige Quellmittel oder aromatische Kohlenwasserstoffe enthalten.
Entsorgung: Beachten Sie hierzu die örtlichen Vorschriften.
Anwendung: Prüfen Sie das Produkt vor jeder Anwendung auf äußerliche Beschädigungen und Funktionstüchtigkeit. Bei Defekten oder Fehlfunktionen darf das Produkt nicht weiter verwendet werden.

1. Schließen
2. Stauen
3. Langsam entstauen
4. Drücken, dann öffnen
5. Rollren

Aller im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde zu melden.

Any severe incident that occurs in connection with the product shall be reported to the manufacturer and the responsible national authority.

Medical device
 Conformity mark according to Regulation (EU) 2017/745

CBC Garrot

Finalité : Dispositif médical auxiliaire permettant de comprimer la veine pour pouvoir mieux localiser la veine et faire la ponction veineuse.
Contre-indications/Effets indésirables : Aucune connue/Aucun connu
Groupe cible de patients : Aucune restriction
Utilisateurs : Seul le personnel qualifié et formé est autorisé à se servir du produit.
Nettoyage : Aucune procédure de nettoyage mécanique ne peut être utilisée. Laver le produit à 60 °C (maximum) avec des lessives douces pour tissus délicats disponibles dans le commerce (lavage à la main).
Désinfection : Aucune procédure de désinfection mécanique ne peut être utilisée. Nous recommandons la désinfection avec un désinfectant liquide (par ex. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Mettre le garrot automatique dans un récipient (non métallique), le couvrir entièrement avec la solution et le laisser dans la solution pendant au moins 5 minutes. Après le temps d'action, rincer abondamment à l'eau fraîche (au moins 3 cycles de rinçage de 1 minute au moins), puis laisser sécher. Ne pas utiliser de désinfectants contenant des agents gonflants chlorés ou des hydrocarbures aromatiques.
Disposal: Please observe the local regulations.

Application: Prior to using the product, always check it for external damage and proper working. Do not use the product in case of faults or faulty functions.

1. Close
2. Tie up
3. Slow release
4. Hold down, then open
5. Roll up

Todos los incidentes graves relacionados con el producto se deberán reportar al fabricante y a la autoridad nacional competente.

Dispositif médical
 Marquage de conformité selon la Règlement (UE) 2017/745

Laccio emostatico CBC

Impiego specifico: Ausilio medico atto a bloccare il flusso sanguigno por la vena con il fin di poter localizzare e perforare meglio la vena.
Controindicazioni/Effetti collaterali: Nessuno conosciuto
Gruppo target pazienti: Nessuna restrizione
Utenti: Può essere utilizzato solamente da personale specializzato adeguatamente addestrato.
Limpezza: Não podem ser utilizados processos de limpeza mecânicos. Lavar o produto a uma temperatura máxima de 60 °C com detergentes suaves para tecidos delicados disponíveis em o mercado (lavado a mão).
Desinfeção: Não podem ser utilizados processos de desinfeção mecânicos. Recomendamos a desinfeção com um agente líquido de desinfeção (por exemplo CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Coloque o garrote/torniquete em um recipiente (não metálico), cubra-lo completamente com a solução e deixe-lo na solução durante pelo menos 5 minutos. Depois do tempo de acção, enjague com abundante água fresca (al menos 3 ciclos de lavagem de 1 minuto al menos cada uno) y deje secar bien. No utilize desinfectantes que contengan agentes hinchantes clorados o hidrocarburos aromáticos.
Eliminación: Respetar los reglamentos locales pertinentes.
Smaltimento: Prestare attenzione al regolamento locale.
Aplicação: Antes da utilização, verifique o produto quanto a danos externos e funcionamento correto. No caso de defeitos ou anomalias de funcionamento, deve interromper-se a utilização do produto.

1. Chudere
2. Stringere
3. Allentare lentamente
4. Premere, poi aprire
5. Avvolgere

Tutti gli incidenti gravi verificatisi con il prodotto vanno notificati al produttore e all'autorità nazionale competente.

Dispositivo médico
 Marca de conformidad em conformidade com o Regulamento (UE) N.º 2017/745

Garrote/Torniquete CBC

Finalidade: Dispositivo médico para estancar a circulação sanguínea nas veias, para assim poder localizar e picar melhor a veia.
Contraindicações/efeitos secundários: Desconhecido
Grupo-alvo de pacientes: Sem restrições
Utilizadores: A utilização está reservada a profissionais com formação adequada para usar o produto.
Limpeza: Não podem ser utilizados processos de limpeza mecânicos. Limpar o produto com agentes de limpeza habituais no comércio que proteja o tecido, a temperaturas de até 60 °C (lavagem à mão).
Desinfeção: Não podem ser utilizados processos de desinfeção mecânicos. Recomendamos que se efetue uma desinfeção com um agente líquido de desinfeção (por ex. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Coloque o garrote/torniquete em um recipiente (não metálico), cubri-lo completamente com a solução e deixe-lo na solução durante pelo menos 5 minutos. Depois do tempo de atuação exaustiva abundante com água fresca (pelo menos 3 ciclos de lavagem de pelo menos 1 minuto), seguido de secagem.
Eliminação: Não utilize desinfectantes que contemham agentes de expansão clorados ou hidrocarbonetos aromáticos.
Smaltimento: Prestare atenção al regolamento locale.
Aplicação: Antes da utilização, verifique o produto quanto a danos externos e funcionamento correto. No caso de defeitos ou anomalias de funcionamento, deve interromper-se a utilização do produto.

1. Lähellä
2. Pakata
3. Alenpi
4. Paina ja avaa sitten
5. Rullaa upp

Alla alvarliga tillbud som har inträffat i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga nationella myndigheten.

Dispositivo médico
 Marca de conformidad em conformidade com o Regulamento (UE) N.º 2017/745

CBC Tourniquet

Ändamålsenlig användning: Dispositivt hjälpmedel för att komprimera blodet i en ven för att sedan bättre kunna lokalisera och punktera den.
Kontraindikationer/biverkningar: Inga kända
Patientmålgrupp: Inga inskränkningar
Användare: Produkten får enbart användas av motsvarande utbildad fackpersonal.
Reinngöring: Maskinell rengöring får inte utföras. Tvätta produkten med ett konventionellt och skonsamt tvättmedel i upp till 60 °C (håndtvätt).
Puhdistus: Koneelliset puhdistustoimenpiteet eivät ole sallittuja. Pese tuote kauppallisesti saatavilla olevilla, lempillä pesuaineilla 60 °C: seen saakka.
Desinfiointi: Koneelliset desinfiointitoimenpiteet eivät ole sallittuja. Suosittelemme desinfiointiainetta (esim. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Lähellä (ei metallia), täytä pullo/torniquete en un recipiente (no metálico), cubri-lo completamente com a solução e deixe-lo na solução durante pelo menos 5 minutos. Después del tiempo de actuación, enjague con abundante agua fresca (al menos 3 ciclos de lavagem de pelo menos 1 minuto) y deje secar bien. No utilize desinfectantes que contemham agentes de expansão clorados ou hidrocarbonetos aromáticos.
Eliminación: Respetar los reglamentos locales pertinentes.
Smaltimento: Prestare attenzione al regolamento locale.
Aplicação: Antes da utilização, verifique o produto quanto a danos externos e funcionamento correto. No caso de defeitos ou anomalias de funcionamento, deve interromper-se a utilização do produto.

1. Lukke
2. Stanse
3. Langsom avsvelling
4. Trykk, deretter åpne
5. Rulle opp

Alle alvorlige hendelser som opptrer i sammenheng med produktet, skal meldes til produsenten og ansvarlig nasjonal myndighet.

Lääkinnällisen laitteen
 Vaatimustenmukaisuusmerkintä ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/745 mukaan

CBC Tourniquet

Bruksområde: Medisinsk hjelpemiddel, som holder blodet i årene slik at man ser blodårene bedre.
Kontraindikasjoner/bivirkninger: Ingen kjente
Pasientmålgruppe: Ingen begrensninger
Brukere: Bare fagfolk med relevant utdanning skal bruke produktet.
Reinngöring: Der må ikke anvendes maskinell rengøringsprosesser. Vask produktet med kommersielt tilgjengelige, blide vaskemidler ved 60 °C. (håndvask)
Desinfeksjon: Det skal ikke brukes maskinell desinfeksjonsmetoder. Vi anbefaler en desinfeksjon med flytende desinfeksjonsmiddel (f. eks. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Legg tourniket i en bolle, dekk det helt med løsningen og la det ligge min. 5 minutter i løsningen. Etter innvirkningstiden skylls det med rikelig friskt vann (min. 3 skyllinger à 1 minutt). La det deretter tørkes. Ikke bruk desinfeksjonsmidler som inneholder klorerte hemidler eller aromatiske hydrokarboner.
Avfallsbehandling: Følg de lokale forskriftene.
Bruk: For hver bruk skal produktet kontrolleres for ytre skader og funksjonsdyktighet. Ved defekter eller feilfunksjoner skal produktet ikke brukes mer.

1. Taet
2. Stuve
3. Saenke
4. Tryk, og åbn derefter
5. Rulle op

Alle alvorlige hendelser i forbindelse med produktet skal meddeles produsenten og den ansvarlige nasjonale myndighet.

Medicinsk utstyr
 Samsvarsmerke etter forordning (EU) 2017/745

CBC Venos stasis

Formål: En medisinsk anordning til å holde blod i blodårene for bedre at lokalisere og punktere venaen.
Kontraindikationer/bivirkninger: Ingen kendt
Patientmålgruppe: Ingen begrensninger
Bruger: Produktet må kun anvendes af uddannet fagpersonale.
Reinngöring: Der må ikke anvendes maskinell rengøringsprosesser. Vask produktet med kommersielt tilgjengelige, blide vaskemidler op til 60 °C. (Håndvask)
Desinfektion: Der må ikke anvendes maskinell desinfeksjonsprosesser. Vi anbefaler desinfisering med flydende desinfeksjonsmiddel (f.eks. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Placer venos stomi i en beholder (ikke metal), dække fuldstændigt med opløsning og min. Lad i opløsningstiden 5 minutter. Efter reaktions-tiden skal der skylles med rigeligt friskvand (mindst 3 skyllinger på mindst 1 minut) og lad det tørre. Brug ikke desinfektionsmidler, der indeholder klorholdige hælvesmidler eller aromatiske kulbrinter.
Bortskaffelse: Vær venligst opmærksom på de lokale regler.
Ansgning: Kontroller produktet inden hver brug for synlige skader og funktionsulighed. Ved defekter eller fejlfunktion må du ikke fortsætte med at bruge produktet.

1. Taet
2. Stuve
3. Saenke
4. Tryk, og åbn derefter
5. Rulle op

Alle alvorlige hendelser i forbindelse med produktet skal meddeles produsenten og den ansvarlige nasjonale myndighet.

Medicinsk indretning
 CE-mærkning iht. forordning (EU) 2017/745

CBC žnaugs

Paredzētais lietošanas mērķis: Medicīniska palīģerīce asinū uzkrāšanai vēnās, lai labāk varētu sustabdyti ir taip lengviau rasti veną bei ją punktuoti.
Kontraindikācijas/blaknes: Nav zināmas
Pacientu mērķgrupa: Nav ierobežojumu
Lietotāji: Ierīci drīkst lietot tikai atbilstoši izglītoti speciālisti.
Ļaušana: Nedrīkst piemērot mehānizētās tīrīšanas metodes. Mazgājiet ierīci ar parastiem, ausdu saudzējošiem mazgāšanas līdzekļiem līdz 60 °C temperatūrā (mazgāšana ar rokām).
Dezinfekcija: draudziama valyti mechaniniu būdu. Produkta skalbkite įprastomis, audinį tausojančiomis skalbimo priemonėmis iki 60 °C temperatūroje (skalbimas rankomis).
Dezinfekcija: draudziama dezinfekuoti mechaniniu būdu. Rekomenduojame dezinfekuoti sistomis dezinfekcinėmis priemonėmis (pvz., „CIDEX® OPA Solution“, „Medos Inter X®national Sàrl“). Įdėkite varžtį į ned metalinį ir įpilkite tiek tirpalą, kad jis visiškai apsemtų varžtį bei palikite varžtį bent 5 min. tirpale. Praėjus veikimo laikui gerai išskalaukite pakankamame kiekyje švaraus vandens (ne mažiau nei po 1 minutę trunkantis bent jau 3 plovimai) ir paskui išdžiovinkite. Nenaudokite dezinfekcinių priemonių, kurių sudėtyje yra chloro turinčių medžiagų arba aromatinių angliavandenilių.
Utilizavimas: atsižvelkite į vietos taisykles.
Naudojimas: Katreiz prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar nėra išoriinių pažeidimų ir funkcinių sutrikimų. Nustadus defektų ir funkcinių sutrikimų draudžiama produkta toliau naudoti.
1. Užsegti
2. Pingutage
3. Lėndvengave aeglaselt
4. Vajutage, seejarel avage
5. Rullige kokku

1. Zamknij
2. Naciagnij
3. Powoli zmniejsz silę nacigu
4. Nacisnij i otworz
5. Zwini

Kõigest tootega seotud tõsistest juhtudest tuleb teavitada tootjat ja vastutavat riigiasutust.

Medicinas ierice
 Atbilstības zīme saskaņā ar Regula (ES) 2017/74

CBC varzīstis

Paskirtis: pagalbina medicīnā priemone, skirta veninio kraujotekėjimui sustabdyti ir taip lengviau rasti veną bei ją punktuoti.
Kontraindikācijas/blaknes: nav zināmas
Pacientu mērķgrupa: nav ierobežojumu
Lietotāji: Ierīci drīkst lietot tikai atbilstoši izglītoti speciālisti.
Ļaušana: Nedrīkst piemērot mehānizētās tīrīšanas metodes. Mazgājiet ierīci ar parastiem, ausdu saudzējošiem mazgāšanas līdzekļiem līdz 60 °C temperatūrā (mazgāšana ar rokām).
Dezinfekcija: draudziama valyti mechaniniu būdu. Produkta skalbkite įprastomis, audinį tausojančiomis skalbimo priemonėmis iki 60 °C temperatūroje (skalbimas rankomis).
Dezinfekcija: draudziama dezinfekuoti mechaniniu būdu. Rekomenduojame dezinfekuoti sistomis dezinfekcinėmis priemonėmis (pvz., „CIDEX® OPA Solution“, „Medos Inter X®national Sàrl“). Įdėkite varžtį į ned metalinį ir įpilkite tiek tirpalą, kad jis visiškai apsemtų varžtį bei palikite varžtį bent 5 min. tirpale. Praėjus veikimo laikui gerai išskalaukite pakankamame kiekyje švaraus vandens (ne mažiau nei po 1 minutę trunkantis bent jau 3 plovimai) ir paskui išdžiovinkite. Nenaudokite dezinfekcinių priemonių, kurių sudėtyje yra chloro turinčių medžiagų arba aromatinių angliavandenilių.
Utilizavimas: atsižvelkite į vietos taisykles.
Naudojimas: Katreiz prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar nėra išoriinių pažeidimų ir funkcinių sutrikimų. Nustadus defektų ir funkcinių sutrikimų draudžiama produkta toliau naudoti.
1. Užsegti
2. Pingutage
3. Lėndvengave aeglaselt
4. Vajutage, seejarel avage
5. Rullige kokku

1. Zamknij
2. Naciagnij
3. Powoli zmniejsz silę nacigu
4. Nacisnij i otworz
5. Zwini

Kõigest tootega seotud tõsistest juhtudest tuleb teavitada tootjat ja vastutavat riigiasutust.

Medicinos priemone
 Atiktiktis ženklas pagal Reglamentas (ES) 2017/745

Opaska uciskowa CBC

Przeznaczenie: Urządzenie medyczne do zatrzymywania przepływu krwi w żyłach w celu umożliwienia łatwiejszego zlokalizowania i nakłucia żyły.
Przeciwwskazania / skutki uboczne: Brak
Grupa docelowa pacjentów: Brak ograniczeń
Użytkownicy: Produkt może być stosowany wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel.
Czyszczenie: Nie stosować mechanicznych metod czyszczenia. Produkt należy prać przy użyciu dostępnych w handlu, delikatnych dla tkanin środków piorących w temperaturze do 60°C (pranie ręczne).
Dezynfekcja: Nie stosować mechanicznych metod dezynfekcji. Zaleca się dezynfekcję za pomocą płynnego środka dezynfekującego (np. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Przewożenie położyć w pojemniku (niemetalowym), zalać ją całkowicie roztworem i pozostawić na co najmniej 5 minut. Po upływie tego czasu przepłukać ją dużą ilością wody (co najmniej 3 płukania przez co najmniej 1 minutę), a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie stosować środków odkazających zawierających środki specjalizujące z zawartością chloru lub węglowodoru aromatycznego.
Utylizacja: Należy przestrzegać lokalnych przepisów.
Zastosowanie: Przed każdym użyciem należy skontrolować produkt pod kątem uszkodzeń zewnętrznych i prawidłowego działania. W przypadku wykrycia usterek enam edasi kasutada.

1. Zamknij
2. Naciagnij
3. Powoli zmniejsz silę nacigu
4. Nacisnij i otworz
5. Zwini

Kõigest tootega seotud tõsistest juhtudest tuleb teavitada tootjat ja vastutavat riigiasutust.

Produkt medyczny
 Znak zgodności zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/745

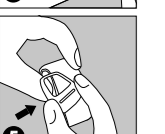
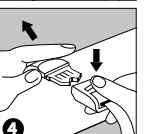
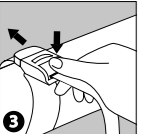
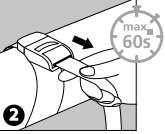
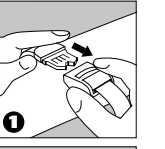
Preveza CBC

Namen: Medicinski pripomoček za zastavitvenjske krvnega pretoka, kar olajša iskanje in punkcijo vene.
Kontraindikacije/nezeleni učinki: Jih ni.
Ciljna skupina bolnikov: Ni omejitve.
Uporabniki: Izdelek sme uporabiti samo ustrezno usposobljeno in kvalificirano osebo.
Čiščenje: Ne uporabljajte postopkov mehanskega čiščenja. Izdelek operite pri temperaturi do 60 °C z detergenti iz proste prodaje, ki so neščitni za tkanino (ročno pranje).
Razkuževanje: Ne uporabljajte postopkov mehanskega razkuževanja. Priporočamo razkuževanje s tekočim razkužilom (npr. CIDEX® OPA Solution, Medos International Sàrl). Prevezo položite v (mekovinski) vsebnik in jo v uciškova v pojemniku (niemetalnem), zalaj z kalkovic roztvorem in pozostavite na co najmanj 5 minut. Po preteku tega časa jo sperite z veliko količino čiste vode (vsaj 3 cikli spiranja po vsaj 1 minuto) ter pustite, da se posuši. Ne uporabljajte razkužil, ki vsebujejo sredstva za nabrekanje v klornor ali aromatične ogljikovodikove.
Odstranjevanje: Ravnanje skladno z lokalnimi predpisi.
Uporaba: Pred vsako uporabo izdelek pregledajte ter se prepričajte, da nima zunanjih poškodb in da pravilno deluje. Če opazite kakršno koli okvaro ali nepravilno delovanje, izdelka ne uporabite.
1. Zaprite.
2. Zategnite.
3. Počasi popustite.
4. Pritisnite in nato odprite.
5. Zvijte.
 O vsakem resnem incidentu, do katerega pride v zvezi s tem izdelkom, je treba poročati proizvajalcu in pristojnemu organu države članice.

1. Zamknij
2. Naciagnij
3. Powoli zmniejsz silę nacigu
4. Nacisnij i otworz
5. Zwini

Kõigest tootega seotud tõsistest juhtudest tuleb teavitada tootjat ja vastutavat riigiasutust.

Medicinski pripomoček
 Symbol zhody podľa nariadenia (EU) 2017/745



Kimetec GmbH
Gerlinger Str. 36-38
71254 Ditzingen • Germany

GB2010001M
Stand 2021-10

هو جهاز مساعدة طبي لحبس الدم في الأوردة لتتمكن من تحديد موضع الوريد وتقبه بشكل أفضل. مواعيد الاستعمال/ الآثار الجانبية: غير معروف فئة المرضى المستهدفين: لا توجد قيود المستخدمون: لا يجوز الاستخدام إلا من قِبَل فنيين متخصصين مدربين تدريباً مناسباً.

تنظيف: لا يجوز استخدام إجراءات التنظيف الالية. اغسل المرنج في المنظفات المتداولة واللطيفة على الأسيجة حتى 60 درجة مئوية (الغسل باليدين).
التطوير: لا يجوز استخدام إجراءات التعقيم الالية. نوصي باستخدام المنتجات المتداولة مثل: Medos, CIDE[®] OPA Solution

لا يجوز استخدام إجراءات التعقيم الالية. نوصي باستخدام المنتجات المتداولة مثل: Medos, CIDE[®] OPA Solution (International Säril) ضع المرقأة بأداة حكي الوريد (قوة/غرم معين) وقم بتغطيته بشبك كاملا يا مائع يوشانده و حداقل 3 دقيقه كامل مع المحلول واتركه في المحلول لمدة 5 دقائق على الأقل. بعد انقضاء وقت التفاعل قم بشطفه بالكثر من الماء العذب (ملاين عن 3 شخفات لمدة دقيقة واحدة على الأقل). ثم اتركه يجف.

يحظر استخدام المطهرات التي تحتوي على عوامل التمدد المكلورة أو الهيدروكربونات المطرية.
التخلص من المنتج: يُرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بذلك. **الاستعمال:** افحصي المنتج قبل كل استخدام لاستقصاء أية أضرار خارجية وللتحقق من الكفاءة الوظيفية. وفي حالة وجود عيوب واختلالات وظيفية، يجب عدم مواصلة استخدام المنتج.

1. الغلق
2. حبس الدم
3. تخفيف حبس الدم ببطء
4. الضغط، ثم الفتح
5. الطوي

يجب الإبلاغ عن جميع الحوادث الخطيرة المتعلقة بالمنتج للشركة المصنعة والجهة المحلية المختصة.

CE علامة المطابقة وفقا للائحة الاتحاد الأوروبي 2017/745

یک ابزار پزشکی برای بستن جریان خون در سیاهرگ است که از آن برای تعیین محل سیاهرگ و سوزن زدن استفاده می‌شود. **موارد منع مصرف/عوارض جانبی:** موردی شناسایی نشده است **بیماران گروه هدف:** بدون محدودیت **کاربران:** اس‌تفاده باید فقط توسط پرسنل متخصص که در این زمینه آموزش دیده‌اند انجام شود.

تعمیرکاری: این محصول را با شوینده های ملایم متداول و در دمای حداکثر 60 درجه سانتیگراد شست‌وشو دهید. (شست‌وشو با دست).
ضد عفونی: توصیه می‌شود که با مایع ضد عفونی (مانند CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) انجام گیرد. شریان بند را در یک ظرف (غیر فلزی) قرار داده، کاملا با مایع یوشانده و حداقل 3 دقیقه کاملاً مع محلول واترک‌ه‌ف‌ه‌ل‌ح‌ل‌ول‌م‌د‌ه‌ 5 دقیق‌ه ی‌گ‌ذ‌ش‌ت این زمان یا مقدار کافی آ‌ف‌ ت‌م‌یز آ‌ب‌ک‌ش‌ی تم‌ای‌د (حداقل 3 بار آ‌ب‌ک‌ش‌ی و هر بار م‌ی‌آ‌ل‌ای‌ل‌ی‌ت‌ه‌ مد‌ت 1 دقیق‌ه) و سپس آن را خشک کنید.

توصیه می‌شود که با مایع ضد عفونی (مانند CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) انجام گیرد. شریان بند را در یک ظرف (غیر فلزی) قرار داده، کاملاً با مایع یوشانده و حداقل 3 دقیقه کاملاً مع محلول واترک‌ه‌ف‌ه‌ل‌ح‌ل‌ول‌م‌د‌ه‌ 5 دقیق‌ه ی‌گ‌ذ‌ش‌ت این زمان یا مقدار کافی آ‌ف‌ ت‌م‌یز آ‌ب‌ک‌ش‌ی تم‌ای‌د (حداقل 3 بار آ‌ب‌ک‌ش‌ی و هر بار م‌ی‌آ‌ل‌ای‌ل‌ی‌ت‌ه‌ مد‌ت 1 دقیق‌ه) و سپس آن را خشک کنید.

از مواد ضد عفونی کننده حاوی عناصر آ‌ز‌آ‌د‌کن‌ن‌ده یا‌ه‌ کل‌ر یا هیدروکربن‌های معطر استفاده نکنید.
دوران‌داری: در این زمینه به مقررات محلی مراجعه‌شود. **موارد مصرف:** قبل از هر بار استفاده دستگاه را از نظر اضرار خارجی و قابلیت عملکرد بررسی کنید. در صورت خرابی یا عملکرد نادرست دستگاه نباید از آن استفاده کرد.

1. بستن
2. بندآوردن
3. آهسته بازکردن
4. فشاردادن، سپس بازکردن
5. پیچیدن، جمع کردن

کلیه حوادث جدی مربوط به محصول باید به سازنده و مقامات ملی مسئول گزارش شود.

CE علامت سازگار بر اساس این‌نامه 2017/745 (EU)

Toplardamarı daha kolay bulup delmek için toplardamardaki kan akışını durduran tıbbi cihaz. **Kontrendikasyon/Yan etkiler:** Yok **Hedef hasta grubu:** Kısıtlama yok **Kullanıcılar:** Yalnızca uygun eğitimi almış ve kalifiye personel bu ürünü uygulayabilir. **Temizleme:** Mekanik temizleme işlemleri uygulayın.

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen tıcarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Kapatın
1. Klesite
3. Yavaşça serbest bırakın
4. Bastırın, arından açın
5. Yukarı doğru sarrın

Örünü bağlantanı olarak meydana gelen tüm ciddi duruları, üreticiye ve ilgili ulusal kuruluşa bildirmelidir.

CE MD Tibbi cihaz (AB) 2017/745 uyarınca yönetmelike uygunkluk isareti

Toplardamarı daha kolay bulup delmek için toplardamardaki kan akışını durduran tıbbi cihaz. **Kontrendikasyon/Yan etkiler:** Yok **Hedef hasta grubu:** Kısıtlama yok **Kullanıcılar:** Yalnızca uygun eğitimi almış ve kalifiye personel bu ürünü uygulayabilir. **Temizleme:** Mekanik temizleme işlemleri uygulayın.

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Kapatın
1. Klesite
3. Yavaşça serbest bırakın
4. Bastırın, arından açın
5. Yukarı doğru sarrın

Örünü bağlantanı olarak meydana gelen tüm ciddi duruları, üreticiye ve ilgili ulusal kuruluşa bildirmelidir.

CE MD Tibbi cihaz (AB) 2017/745 uyarınca yönetmelike uygunkluk isareti

Medisch hulpmiddel om bloed in de venen te stuwen om daardoor de vena beter te kunnen lokaliseren en te puncteren. **Contra-indicaties/bijwerkingen:** Geen bekend **Patiëntendoelgroepen:** Geen beperkingen **Gebruikers:** Het product mag uitsluitend worden gebruikt door daartoe opgeleid, deskundig personeel. **Reiniging:** Het product mag niet machinaal worden gereinigd. Het product met in de handel verkrijgbare, vezelbeschermende wasmiddelen tot 60 °C wassen (handwas).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Kapatın
1. Klesite
3. Yavaşça serbest bırakın
4. Bastırın, arından açın
5. Yukarı doğru sarrın

Örünü bağlantanı olarak meydana gelen tüm ciddi duruları, üreticiye ve ilgili ulusal kuruluşa bildirmelidir.

CE MD Medisch hulpmiddel Conformiteitsmerkteken volgens Verordening (EU) 2017/745

Zdravotnický prostředek pro uzavření toku krve, aby se tak mohla lépe nachmatat a napichnout žílu. **Kontraindikace / vedlejší účinky:** Žádné nejsou známy **Cilová skupina pacientů:** Žádná omezení **Uživatelé:** Výrobek smí aplikovat pouze odborný personál s odpovídajícím vzděláním.

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Zavřit
2. Zatřknřt
3. Pomalu uvolňovat
4. Stačřt, poté otevřt
5. Navinout

Všechny závažné případy, které se vyskytnou v souvislosti s tímto výrobkem, je třeba nahlásit výrobci a kompetentnímu národnímu úřadu.

CE MD Zdravotnický prostředek Značka shody dle nařizení (EU) 2017/745

Dispozitiv medical ajutător pentru blocarea circulației în vene pentru a putea localiza și puncta mai bine vena. **Contraindicatii/Efecte secundare:** Nenumoscut. **Grup de pacienți:** Fără limitări **Utilizator:** Utilizarea trebuie să se efectueze numai prin intermediul personalului de specialitate instruit. **Curățare:** Nu sunt permise procedurile de curățare mecanice. Spălați produsul cu detergenți delicai cu materialul textil, uzaui din comert, la o temperatură de până în 60°C. (Spălare manuala) **Dezinfectare:** Nu sunt permise procedurile de dezinfectare mecanice. Recomandăm de dezinfectare cu agenți de dezinfectare lichizi (de exemplu, CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril). Așezați garoul într-un recipient (nemetalic), acoperiți-l complet cu soluție și lăsați-l în soluție timp de 5 minute. După expirarea timpului de acțiune, spălați-l cu apă proaspătă din abundență (în 3 cicluri de spălare a câte 1 minut), apoi lăsați-l să se usuce. Nu utilizați dezinfectanți care conțin agenți de expandare de tip compuși clorurați sau hidrocarburi aromatice. **Eliminare:** Respectați în această privință dispozițiile naționale. **Mod de utilizare:** Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul cu privire la deteriorări exteroare și funcționalitate. În caz de defecte sau funcționări eronate, nu utilizați produsul în continuare. **1. Inchidere**
2. Blocare
3. Deblocare lentă
4. Apăsare, apoi deschidere
5. Rulare în sus

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Zavřit
2. Zatřknřt
3. Pomalu uvolňovat
4. Stačřt, poté otevřt
5. Navinout

Všechny závažné případy, které se vyskytnou v souvislosti s tímto výrobkem, je třeba nahlásit výrobci a kompetentnímu národnímu úřadu.

CE MD Dispozitiv medical Simbol de conformitate conform Regulamentului (UE) 2017/745

Pomoćno medicinsko sredstvo za zausvajljanje protoka krvi u venama kako bi se vena lakše mogla ponahmat i punktirati. **Kontraindikacije/nuspojave:** Nema **Ciljna skupina pacijenata:** Bez ogranićenja **Korisnici:** Proizvod smije upotrebljavati samo odgovarajuće obučeno stručno osoblje. **Čišćenje:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci čišćenja. Proizvod prati na temperaturi do 60 °C uobičajenim sredstvima za pranje koja ne oštećuju tkaninu (ručno pranje). **Dezinfekcija:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci dezinfekcije. Preporučujemo dezinfekciju tekućim dezinfekcijskim sredstvom (npr. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril). Staviti podvezu vene u posudu (koja nije metalna), potopiti je u otopinu i ostaviti da u njoj stoji najmanje 5 minuta. Poslije vremena djelovanja obilno isprati svježom vodom (u najmanje tri postupka ispiranja od po jednu minutu) te ostaviti da se osuši. Ne upotrebljavajte dezinfekcijska sredstva koja u svom sastavu imaju sredstva koja bubre, a sadrže klor ili aromatične ugljikovodike. **Eliminacija:** Poštujte u ovoj vezi lokalne propise. **Primjena:** Prije svakog korištenja provjeriti proizvod na vanjska oštećenja i funkcionalnost. Ne upotrebljavati proizvod u slučaju kvara ili nefunkcionalnosti. **1. Inchidere**
2. Blocare
3. Deblocare lentă
4. Apăsare, apoi deschidere
5. Rulare în sus

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Zavřit
2. Zatřknřt
3. Pomalu uvolňovat
4. Stačřt, poté otevřt
5. Navinout

Všechny závažné případy, které se vyskytnou v souvislosti s tímto výrobkem, je třeba nahlásit výrobci a kompetentnímu národnímu úřadu.

CE MD Dispozitiv medical Simbol de conformitate conform Regulamentului (UE) 2017/745

Pomoćno medicinsko sredstvo za zausvajljanje protoka krvi u venama kako bi se vena lakše mogla ponahmat i punktirati. **Kontraindikacije/nuspojave:** Nema **Ciljna skupina pacijenata:** Bez ogranićenja **Korisnici:** Proizvod smije upotrebljavati samo odgovarajuće obučeno stručno osoblje. **Čišćenje:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci čišćenja. Proizvod prati na temperaturi do 60 °C uobičajenim sredstvima za pranje koja ne oštećuju tkaninu (ručno pranje). **Dezinfekcija:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci dezinfekcije. Preporučujemo dezinfekciju tekućim dezinfekcijskim sredstvom (npr. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril). Staviti podvezu vene u posudu (koja nije metalna), potopiti je u otopinu i ostaviti da u njoj stoji najmanje 5 minuta. Poslije vremena djelovanja obilno isprati svježom vodom (u najmanje tri postupka ispiranja od po jednu minutu) te ostaviti da se osuši. Ne upotrebljavajte dezinfekcijska sredstva koja u svom sastavu imaju sredstva koja bubre, a sadrže klor ili aromatične ugljikovodike. **Eliminacija:** Poštujte u ovoj vezi lokalne propise. **Primjena:** Prije svakog korištenja provjeriti proizvod na vanjska oštećenja i funkcionalnost. Ne upotrebljavati proizvod u slučaju kvara ili nefunkcionalnosti. **1. Inchidere**
2. Blocare
3. Deblocare lentă
4. Apăsare, apoi deschidere
5. Rulare în sus

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril) ile dezenfekte etmeniz öneririz. Turnikeyi tamamen solüsyonun içinde kalacak şekilde (metal olmayan) bir kaba yerleştirin ve solüsyonda en az 5 dakika bekletin. Temas etkitten sonra bol temiz su ile yıkayın (en az 1 dakika kalacak şekilde en az 3 durulama) ve arından kurumasını bekleyin. Klor bazlı ayırıcı maddeler veya aromatik hidrokarbonlar (çeyen dezenfektanlar kullanmayın).

1. Zavřit
2. Zatřknřt
3. Pomalu uvolňovat
4. Stačřt, poté otevřt
5. Navinout

Všechny závažné případy, které se vyskytnou v souvislosti s tímto výrobkem, je třeba nahlásit výrobci a kompetentnímu národnímu úřadu.

CE MD Dispozitiv medical Simbol de conformitate conform Regulamentului (UE) 2017/745

Pomoćno medicinsko sredstvo za zausvajljanje protoka krvi u venama kako bi se vena lakše mogla ponahmat i punktirati. **Kontraindikacije/nuspojave:** Nema **Ciljna skupina pacijenata:** Bez ogranićenja **Korisnici:** Proizvod smije upotrebljavati samo odgovarajuće obučeno stručno osoblje. **Čišćenje:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci čišćenja. Proizvod prati na temperaturi do 60 °C uobičajenim sredstvima za pranje koja ne oštećuju tkaninu (ručno pranje). **Dezinfekcija:** Ne smiju se primjenjivati mehanički postupci dezinfekcije. Preporučujemo dezinfekciju tekućim dezinfekcijskim sredstvom (npr. CIDEX[®] OPA Solution, Medos International Säril). Staviti podvezu vene u posudu (koja nije metalna), potopiti je u otopinu i ostaviti da u njoj stoji najmanje 5 minuta. Poslije vremena djelovanja obilno isprati svježom vodom (u najmanje tri postupka ispiranja od po jednu minutu) te ostaviti da se osuši. Ne upotrebljavajte dezinfekcijska sredstva koja u svom sastavu imaju sredstva koja bubre, a sadrže klor ili aromatične ugljikovodike. **Eliminacija:** Poštujte u ovoj vezi lokalne propise. **Primjena:** Prije svakog korištenja provjeriti proizvod na vanjska oštećenja i funkcionalnost. Ne upotrebljavati proizvod u slučaju kvara ili nefunkcionalnosti. **1. Inchidere**
2. Blocare
3. Deblocare lentă
4. Apăsare, apoi deschidere
5. Rulare în sus

Örünü, kumaşlara zarar vermeyen ticarî deterjanlarla en fazla 60 °C sıcaklıkta (elde) yıkayın. **Desinfeksiyon:** Mekanik dezenfeksiyon işlemleri uygulayın. Sivi bir dezenfektan (ör. CIDEX[®] OPA Solution,